

**ماده ٣** - لا يجوز مزاولة العاب الفهار في المنشآت الفندقية والسياحية إلا لغير المصريين وبقرار من وزير السياحة . ويحدد القرار المنشآت الفندقية والسياحية التي يجوز لغير المصريين مزاولة العاب الفهار فيها وشروطها ، والإئارة التي تسحق عليها بما لا يجاوز نصف إيرادات العاب الفهار . على أن يقتصر دخول الأماكن التي تراول فيها تلك الألعاب على غير المصريين وأن يكون التعامل فيها بالعملات الأجنبية التي يصدر بتحديدها قرار من وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية .

**ماده ٤** - لا يجوز للمنشآت الفندقية والسياحية أن تأخذ أسماء أو أوصافاً أو عواوين غير مأهولة بين في الترخيص الصادر لها من وزارة السياحة .

### الفصل الثاني

#### الإعفاءات الضريبية والجمالية

**ماده ٥** - مع عدم الإخلال بأحكام القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ في شأن استئجار أموال العربي والملاطى الحرة ، والإعفاءات المقررة به وبأية إعفاءات ضريبية مقررة في أي قانون آخر ، تعفى المنشآت الفندقية والسياحية من ضريبة الأرباح التجارية والصناعية والضريبة على القيمة المفروضة وغيرها من الضرائب الإضافية على أي منها ، وذلك لمدة تسع سنوات من تاريخ بدء مزاولة نشاطها يشرط أن يكون لاحتيا لتاريخ العمل بهذا القانون .

وفي جميع الأحوال لا يجوز للمجالس المحلية فرض أية ضرائب أو رسوم على المنشآت الفندقية أو السياحية إلا بعد موافقة وزير السياحة .

**ماده ٦** - يعني ما يستورد من الفنادق العامة والبوانتر السياحية من ضرائب والرسوم الجمركية ، كائنة من هذه الضرائب والرسوم المستلزمات التي تستوردها ، أو تجهيز أو تجديد المنشآت الفندقية أو السياحية ، ويصدر بالإشارة قرار من وزير الخزانة بناء على اقتراح وزير السياحة .

ولا يجوز التصرف في الأشياء المستوردة طبقاً للفقرة السابقة إلا بموافقة وزير السياحة .

### الفصل الثالث

#### نظام العاملين

**ماده ٧** - يحدد وزير السياحة بقرار منه الشروط الواجب توافرها في العاملين بالمنشآت الفندقية والسياحية بالإضافة إلى تلك الواردة في قانون العمل أو في قانون نظام العاملين بالقطاع العام ، كما يحدد نظام العمل في تلك المنشآت .

### قانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣

في شأن المنشآت الفندقية والسياحية

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدره :

### الفصل الأول

#### تحديد المنشآت الفندقية والسياحية

**ماده ١** - تسرعه أحكام هذا القانون على المنشآت الفندقية والسياحية . وتعتبر منشأة فندقية في تطبيق أحكام هذا القانون الفنادق والبنسيونات والقرى السياحية والفنادق العامة والبوانتر السياحية ، وما إليها من الأماكن المعدة لإقامة السائح ، وكذا الاستراحات والبيوت والشقق المفروشة التي يصدر بتحديدها قرار من وزير السياحة .

وتحتبر منشأة سياحية في تطبيق أحكام هذا القانون الأماكن المعدة أساساً لاستقبال السائح لتقديم المأكولات والمشروبات إليه لاستهلاكه في ذات المكان كالملاهي والترادي البلية والكافيهات والحانات والمطاعم ، والتي يصدر بتحديدها قرار من وزير السياحة . كذلك تعتبر منشأة سياحية وسائل النقل المخصصة لنقل السائح في رحلات برية أو نيلية أو بحرية وائي يصدر بتحديدها قرار من وزير السياحة .

**ماده ٢** - لا يجوز إنشاء أو إقامة المنشآت الفندقية والسياحية أو استئلاها أو إدارتها إلا بترخيص من وزارة السياحة طبقاً للشروط والإجراءات التي يصدر بها قرار من وزير السياحة .

وتنول إلى وزارة السياحة الاختصاصات المندوص عليها في القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ في شأن الحال العامة والقانون رقم ٣٧٢ لسنة ١٩٥٦ في شأن الملاهي بالنسبة إلى تلك المنشآت . ومع ذلك تحدد الشروط والمواصفات الهندسية والإنسانية التي يجب توافرها في المنشآت المذكورة بقرار من وزير الإسكندرية والتشيد بعد موافقة وزير السياحة .

كما تحدد شروط ومواصفات الفنادق العامة والبوانتر السياحية بقرار من وزير الفلاحة بعد موافقة وزير السياحة .

وعلى الجنة البت في الاعتراض خلال ثلاثة أيام من تاريخ وروده ولا يكون قرار الجنة نافذا إلا بعد اعتماده من وزير السياحة.

ولا يترتب على الاعتراض وقف العمل بالقرار المعرض عليه ، فإذا اتفقى المعياد المشار إليه دون صدور قرار الجنة اعتبر التصنيف والأسعار التي طلبها المعرض نافذة إلى أن يصدر القرار بالبت في الاعتراض على الوجه المقدم .

مادة ٤ - لمستقل المنشآت الفندقية والساحبة والمسئولين عن إدارتها أن يطلبوا خلال شهر مارس من كل عام إعادة النظر في درجة المنشآة وفي الأسعار المحددة وذلك وفقاً للإجراءات التي يحددها وزير السياحة بقرار منه . ولوزير السياحة إجراء هذا التعديل في أي وقت إذا قام بسباب جدية توجيه .

#### الفصل السادس

##### الالتزامات المنشآت قبل توزارة

مادة ٥ - على مستقل المنشآت الفندقية والساحبة والمسئولين عن إدارتها وضع العلامة المميزة لدرجة المنشآة في مكان ظاهر وبالشكل الذي يحدده وزير السياحة بقرار منه .

وعليهم الإعلان عن الأسعار المحددة للمنشآة في مكان ظاهر بقوائم واضحة باللغة العربية وإحدى اللenguages الإنجليزية أو الفرنسية وتكون هذه القوائم مختومة بخاتم وزارة السياحة . ويجب بالنسبة للمنشآت الفندقية وضع هذه القوائم في الغرف وفي قسم استقبال الزوار .

مادة ٦ - على مستقل المنشآت الفندقية أو المسئولين عن إدارتها إخطار وزارة السياحة في الأسبوع الأول من كل شهر بكتاب مسجل مصحوب بعلم وصول بيان عن الزوار في شهر السابق ، ويجب أن يكون البيان مطابقاً لكتشوف اليومية الواجب إرسالها إلى فرع الشرطة الذي تقع المنشآة في دائريته ، كما يجب أن يتضمن هذا الإخطار على جميع البيانات المخصوصة عليها في المادة ٢٢ من القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ في شأن الحال العامة ، كما يجب أن يتضمن مجموع الليالي التي أقامها كل زائر من السياح والجهات المغادر إليها .

مادة ٧ - على الأشخاص المشار إليهم في المادة السابقة أن يسكنوا دفتراً سلسل الصفحات تشهد فيه طبلات حجز الغرف وتكون كل صفحة من صفحاته مختومة بخاتم وزارة السياحة ويحدد وزير السياحة بقرار منه نوع الدفتر وصفحاته وإجراءات إمساكه .

#### الفصل الرابع

##### تنظيم العلاقة بين العملاء ومستقل المنشآت

###### الفندقة والساحبة

مادة ٨ - يحدد وزير السياحة بقرار منه الالتزامات الأساسية التي يجب على مستقل المنشآت الفندقية أو الساحبة اتباعها في علاقتهم بالنزلاء أو المرددين على المنشآة .

كما يحدد قواعد ونظام أولوية حجز الغرف والإقامة بالمنشآت الفندقية بالنسبة لكل المنشآت أو بعضها .

ويجب على مستقل كل منشأة فندقة أو ساحبة إخطار وزارة السياحة باسم المسئول عن إدارة المنشآة وبأى تغيير يطرأ في هذا الشأن قور وقوعه .

مادة ٩ - لا يجوز للمسئولين عن إدارة المنشآت الفندقية عند تباهيهم بتسجيل أسماء النزلاء الأجانب لدى الجهات المختصة طبقاً للقواعد الخاصة بذلك أن يحصلوا على أي مقابل عن قيمتهم بهذا التسجيل .

مادة ١٠ - لا يجوز مطالبة النزيل بمقابل يزيد على الأسعار المقررة طبقاً لهذا القانون كما لا يجوز الامتناع عن تقديم الخدمة للنزيل بتلك الأسعار .

#### الفصل الخامس

##### تحديد الأسعار وتصنيف المنشآت والرقابة عليها

مادة ١١ - تضم المنشآت الفندقية والساحبة إلى درجات ، ويتم تصنيفها في الدرجة الممتازة طبقاً للقواعد التي يحددها وزير السياحة .

مادة ١٢ - يحدد وزير السياحة أسعار الإقامة ورسم الدخول والارتداد وأسعار الوجبات والمأكولات والمشروبات وغير حامن الخدمات التي تقدمها المنشآة وذلك دون انتداب بأحكام قوانين التوربين والتسعير الأخرى وتحديد الأرباح .

ويم تحديد الأسعار المشار إليها بناء على طلب كتائبي من مستقل المنشآة أو المسئول عن إدارتها ويتضمن متطلباته في هذا الشأن ، ويقدم الطلب إلى الوزارة قبل مرأولة المنشآة تناطها ، ويجب إخطار صاحب النازل بقرار الوزير خلال شهر من تاريخ تقديم الطلب .

مادة ١٣ - يقدم الطلب الاعتراض على قرار التصنيف وتحديد الأسعار خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ إخطاره به بعد أدائه رسم قدره خمسة جنيهات .

وتحصل في الاعتراض لجنة تتكون بقرار من وزير السياحة على أن تضم عضوين من مستقل المنشآت الفندقية والساحبة أو المسئولين عن إدارتها .

الفصل الثامن  
أحكام خاتمة

**مادة ٤٢** – عل مستغل المنشآت الفندقية والسياحية أو المسؤولين عن إدارتها تعديل أوضاعها بما يتفق مع أحكام هذا القانون خلال ستة أشهر من تاريخ صدور فرار وزير السياحة بالإجراءات المنظمة لذلك.

**مادّة ٢٥** — يلزى كلّ نص يخالف أحكام هذا القانون .

مادة ٢٦ - يصدر وزير السياحة القرارات الالزامية لتنفيذ أحكام هذا القانون .

مادة ٢٧ — ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية، ويعمل به من تاريخ نشره.

يضم هذا القانون بعثاتم الدولة ، ويتفق كل قانون من قوانينها ما  
صدر برئاسة الجمهورية في ٨ المحرم سنة ١٣٩٣ ( ٢ فبراير سنة ١٩٧٣ )  
أبو السادات

## قانون رقم ٢ لسنة ١٩٧٣

بإشراف وزارة السياحة على الماطق الساحبة واستغلالها

ياسم الشعب

رئيس الجمهورية

فرو مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

مادة ١ - تشرف وزارة السياحة على المناطق السياحية التي يصدر  
تحديدها قرار من وزير السياحة بعد موافقة مجلس الوزراء، ويكون لها  
في سبيل ذلك الاختصاصات الآتية :

(١) وضع تخطيط شامل لعمير واستغلال المناطق السياحية المشار إليها.

(ب) تنظيم استغلال المناجم السياحية وفقاً للشروط والمواصفات وقيود البناء التي تضعها وزارة البياعة في إطار الخطة الشاملة للتعمير والاستغلال السياحي .

(ج) وضع برنامج تنفيذى وزمى لتجهيز المناطق السياحية بكافة الخدمات والمرافق العامة الازمة للتعبر والاستغلال السياسى ، وذلك بالاتفاق مع الجهات المعنية ، وكذلك تسيير التعاون بين جميع الأجهزة المختصة في تنفيذ البرنامج المشار إليه

مادة ١٨ - على الأشخاص المشار إليهم في المادة ١٦ إثبات عدد الأسرة  
الخالية والمشغولة والتي يتم حجزها في لوحة تعلق في مكان ظاهر بقسم استقبال  
النزلاء .

كما يجب أن يعلق بقسم استقبال الزلازل وفي داخل كل غرفة ملخص باللغة العربية واحدى اللغتين الإنجليزية أو الفرنسية للقواعد الخاصة بمحجز الغرف والإقامة وأولويات طلبات الحجز .

وَمُحَمَّدُ وَزَرْعُو السِّيَاحَةَ بِقَرْأَرِ مَنْهُ نَمُوذِجٌ هَذَا الْمَلْكُ

**مادة ١٩** — على مستغلي المنشآت الفندقية والسياحية والمسئولين عن إدارتها مراعاة صحة البيانات الواجب إثباتها في الدفاتر والإيصالات، غيرها من المستندات الخاصة بعملهم.

وعليهم أن يقدموا جميع البيانات المتعلقة بذلك بمجرد طلبها إلى الجهة  
التي يحددها وزير الرياحنة بقرار منه

ولا يجوز لهم الامتناع عن تقديم أية بيانات للفتشي الضبط القضائي أو أن يحولوا دون قيامهم بعملاهم على الوجه الأكمل .

مادة ٢٠ - لوزير السياحة بقرار مسبب إلغاء الترخيص باستغلال إدارة أية منشأة فندقية أو ساقية إذا ثبتت مخالفتها لقواعد الآداب العامة أو أثبتت أعمالاً تضر سمعة البلد أو أنها .

الفصل الثاني

العقوبات

المادة ٢١ — يعاقب كل من يخالف أحكام المادتين ٣ ، ٤ من هذا القانون بالحبس مدة لا تجاوز ستة أشهر و بغرامة لا تجاوز خمسة عشرة جنية أو بإحدى هاتين العقوبتين ، وذلك فعلاً عن الحكم بغلق المنشأة . و يجوز لوزير الرياحنة في هذه الحالة غلق المنشأة إدارياً بصفة مؤقتة إلى أن يصدر الحكم .

نحو مائة جنيه .